

# Nationales Zivillugwesen und internationaler Luftverkehr der Schweiz Aviation nationale civile et trafic aérien international de la Suisse

**Jahresstatistik 1945** Zahlen in Klammern = Jahresstatistik 1944 **Statistique annuelle 1945** Entre parenthèses = résultats de 1944

	Anzahl der Flüge Nombre de vols	Flugstunden Heures de vol	Flugkilometer Km. parcourus	Passagiere <sup>1</sup> Passagers	Post - Poste kg.	Fracht - Fret kg.	Zahlendes Gepäck Bagages payants kg.	
Schulbetrieb <sup>2</sup>	3 779 (365)	313 (68)	43 665 (10 613)	2 325 (321)	— (—)	— (—)	— (—)	Ecologie <sup>2</sup>
Allgemeiner Flugbetrieb <sup>3</sup>	2 110 (1 244)	506 (358)	71 975 (56 604)	1 504 (1 644)	— (—)	— (—)	— (—)	Vols ordinaires <sup>3</sup>
Schweiz. Linienbetrieb <sup>4</sup>	540 (394)	1 299 (332)	321 265 (75 558)	8 190 (2 187)	57 520 (61 452)	60 040 (29 820)	33 422 (23 332)	Lignes aériennes suisses <sup>4</sup>
Total schweiz. Flugbetrieb	6 429 (2 003)	2 118 (758)	436 905 (142 775)	12 019 (4 152)	57 520 (61 452)	60 040 (29 820)	33 422 (23 332)	Total aviation civile suisse
Ausländischer Linien- betrieb <sup>5</sup>	289 (—)	763 (—)	185 967 (—)	3 967 (—)	27 675 (—)	28 117 (—)	13 669 (—)	Lignes aériennes étran- gères <sup>5</sup>
Total Linienbetrieb	829 (394)	2 062 (332)	507 232 (75 558)	12 157 (2 187)	85 195 (61 452)	88 157 (29 820)	47 091 (23 332)	Total lignes aériennes
Gesamttotal <sup>6</sup>	6 718 (2 003)	2 881 (758)	622 872 (142 775)	15 986 (4 152)	85 195 (61 452)	88 157 (29 820)	47 091 (23 332)	Total général <sup>6</sup>

**Unfälle:** Im gewerbsmäßigen Verkehr: keine.  
Im Flugsport mit Motorflugzeugen: 1 (2 Verletzte).

**Accidents:** Dans le trafic commercial: aucun.  
Dans le sport des avions à moteur: 1 (2 victimes).

**Erläuterungen zur Jahresstatistik 1945:**

**Notes relatives à la statistique de 1945:**

- <sup>1</sup> Alle Insassen des Flugzeuges, jedoch ohne Besatzung.
- <sup>2</sup> Doppelsteuer und Alleinflüge von Flugschülern.
- <sup>3</sup> Touristik-, Photo- und Reklameflüge usw.
- <sup>4</sup> Anteil der schweizerischen Luftverkehrsunternehmen an den nachgenannten Linien.
- <sup>5</sup> Anteil der ausländischen Luftverkehrsunternehmen an den nachgenannten Linien.

- <sup>1</sup> Tous les occupants de l'avion, excepté l'équipage.
- <sup>2</sup> Vols à double commande et vols d'élèves.
- <sup>3</sup> Vols touristiques, de réclame et de photographie, etc.
- <sup>4</sup> Participation des entreprises suisses aux lignes suivantes.
- <sup>5</sup> Participation des entreprises étrangères aux lignes suivantes.

Linie — Ligne	Eröffnung Date d'ouverture	Betrieb — Fréquence	Gesellschaft — Compagnie
Zürich—Paris . . . . .	30.7.1945	werktätlich — jours ouvrables	Swissair — Réseau des lignes aériennes françaises
Genève—Paris . . . . .	30.7.1945	werktätlich — jours ouvrables	Swissair — Réseau des lignes aériennes françaises
Zürich—London . . . . .	29.9.1945	dreimal wöchentlich — trois fois par semaine, ab 5.11.: viermal wöchentlich à partir du 5.11: quatre fois par semaine	Swissair
Genève—London . . . . .	5.11.1945	zweimal wöchentlich — deux fois par semaine	Swissair
Zürich—Amsterdam . . . . .	19.9.1945	dreimal wöchentlich — trois fois par semaine	Swissair
Stockholm—Genève . . . . .	6.9.1945	einmal wöchentlich — une fois par semaine	A. B. Aerotransport

**Länge des obenerwähnten Liniennetzes:**

**Longueur du réseau ci-dessus:**

Schweizerische Linien und Linien mit schweizerischer Beteiligung:  
3195 km (182 km).  
Fremde Linien: 1797 km (—). Total: 4992 km (182 km).

Lignes suisses ou avec participation suisse: 3195 km. (182 km.).  
Lignes étrangères: 1797 km. (—).  
Total: 4992 km. (182 km.).

**Maximale Tagesleistung im flugplanmäßigen Verkehr:**

**Parcours journalier maximum dans le trafic régulier de lignes:**

Swissair: 3914 km (364 km).  
Fremde Gesellschaften: 2743 km (—). Total: 6657 km (364 km).  
Ferner führte die Swissair 70 Sonderkurse nach Amsterdam—Malmö,  
Barcelona, Lissabon, London und Tunis durch.

Swissair: 3914 km. (364 km.).  
Lignes étrangères: 2743 km. (—). Total: 6657 km. (364 km.).  
En outre, la Swissair a exécuté 70 vols spéciaux à destination  
d'Amsterdam—Malmö, Barcelone, Lisbonne et Tunis.

<sup>6</sup> Dazu kommen die Flugleistungen des Segelflugsportes mit 5669 Flugstunden in 46 740 Flügen (1944: 3267 Flugstunden, 45 139 Flüge), bei einer Gesamtzahl von 2024 Schülern, 336 Piloten und 196 Segelflugzeugen (1944: 1582 Schüler, 300 Piloten und 197 Segelflugzeuge).  
Unfälle im Segelflug: 5 (Verunfallte 5, davon getötet 5).

<sup>6</sup> A ce total s'ajoute l'activité sportive sur planeurs, soit 5669 heures de vol en 46 740 vols (1944: 3267 heures de vol, 45 139 vols), pour un total de 2024 élèves, 336 pilotes et 196 planeurs (1944: 1582 élèves, 300 pilotes et 197 planeurs).  
Accidents dans le vol à voile: 5 (victimes 5, dont tués 5).